

がいこくじん

せんもんそうだんかい

外国人のための専門相談会

Specialist Consultation Meeting for the Benefit of Foreign Nationals

オンライン参加OK / You can participate online



ざいりゅうしかく
在留資格

Residence Status



いさんそうぞく
遺産相続

Inheritance



けっこん りこん
結婚・離婚

Marriage/Divorce



ろうどうもんだい
労働問題

Labor Problems



しょうひしゃもんだい
消費者問題

Consumer Problems



こうつうじこばいしょう
交通事故の賠償

Damage Compensation
After Traffic Accidents

にほんご えいご かんこくご ちゅうごくご
日本語、英語、韓国語、中国語など

げんご そうだん
15の言語で相談できます。

そうだんりょう つうやくりょう むりょう
相談料・通訳料は無料です。

よやく ほうほう たいおうげんご
(予約の方法と、対応言語については

うら面をみてください)

You can consult in 15 languages, including Japanese, English, Korean and Chinese.

Consultation and interpretation are free of charge.

(For reservation methods, and information about available languages, please see the reverse side of this flyer)



7/14 (金)

10:00~16:00

July 14th (Friday)

1回
60分

ばしょ あきた けんこくさい こうりゅうきょうかい あきた しなごおり
場所: 秋田県国際交流協会 (秋田市中通2-3-8 アトリオン1階)

Venue: Akita International Association (Atrion Building 1st Floor, Nakadori 2-3-8, Akita City)

協力: 仙台出入国在留管理局・秋田弁護士会

主催: 秋田県外国人相談センター (秋田県国際交流協会 (AIA))

TEL 018-884-7050 (月~金 9:00~17:45)

E-mail soudan21@aiahome.or.jp



外国人のための専門相談会

しゅつにゆうこくざいりゆうかんりきょく しよくいん べんごし むりよう そうだん
 出入国在留管理局の職員や弁護士に無料で相談することができます。

ひみつ まも
 秘密は守ります。

そうだんじかん ぶん
 【相談時間】60分

もう こ ほうほう そうだん かた した ないよう か
 【申し込み方法】相談したい方は、下の①～⑥までの内容をメールに書いて、

soudan21@aiahome.or.jpまで送ってください。

QRコードからも申し込むことができます。

①氏名 ②住んでいる市町村 ③相談したい内容

④通訳を希望する場合の通訳言語 ⑤電話番号 ⑥E-mailアドレス

もう こ し き がつ にち きん
申し込み締め切り 7月7日(金)



Specialist Consultation Meeting for the Benefit of Foreign Nationals

You can consult, free of charge, with officers from the Immigration Bureau and lawyers. We will protect your confidentiality.

【Consultation Time】60 minutes

【Application Process】If you want a consultation, write the information for 1-6 below into an email, and send it to soudan21@aiahome.or.jp.

You can also apply by using the QR Code.

1. Name
2. Municipality where you live
3. What you wish to consult about
4. The required language if you wish for an interpreter
5. Phone number
6. E-mail address

Application Deadline: July 7th (Friday)



通訳対応言語 (Languages)

※Web通訳システムを利用します

*An online interpretation system will be used.

- 英語 (English)
- 韓国語 (한국어)
- 中国語 (简体・繁體)
- インドネシア語 (Indonesia)
- タイ語 (ภาษาไทย)
- ベトナム語 (Tiếng Việt)
- フランス語 (Français)
- スペイン語 (Español)
- ポルトガル語 (Português)
- ミャンマー語 (မြန်မာ)
- フィリピン語 (Filipino)
- クメール語 (ខ្មែរ)
- ネパール語 (नेपाली)
- モンゴル語 (Монгол)